

# St. Patrick's Catholic Church

6160 CARTWRIGHT AVENUE NORTH HOLLYWOOD, CA 91606

PASTOR: FR. NICOLÁS SÁNCHEZ

ASSOCIATE: FR. KURIAKOSE MAMBRAKATT

Business Manager: Armando Huerta

*January 1, 2017*  
*Mary, the Holy Mother of God*

*1 de Enero del 2017*  
*Santa María, Madre de Dios*

Administrative Offices  
6153 Cahuenga Blvd.  
North Hollywood, CA 91606  
(818) 752-3240  
Fax (818) 769-6174  
Parish Center hours:  
Mon-Fri/ Lun- Vie: 8:30am-8pm  
Sat. & Sun. 9am —2:30pm  
Religious Education  
Mon- Fri/ Lun-Vie: 4:30pm-8pm  
Saturday/Sabado: 8:30am- 2:00pm

St. Patrick's Catholic School  
10626 Erwin St.  
North Hollywood, CA 91606  
(818) 761-7363  
Pre-School (818) 763-6473  
Fax (818) 761-6349  
M-Th 8:00am -2:30pm/  
Fri. 8:00am-1:00pm  
Mrs. Raquel Shin, Principal  
[www.stpatrickcatholicsschool.com](http://www.stpatrickcatholicsschool.com)



Confessions/Confesiones  
**Tuesdays/Martes:** 6:00pm  
**Saturdays/Sábados** 4:00pm- 5:15pm

Visit us at / Visitenos en:  
[www.stpatrickcatholicchurch.net](http://www.stpatrickcatholicchurch.net)  
Facebook:  
SaintpatrickNorthhollywoodSanpatricio

## SCHEDULE OF MASSES

**Saturday:** 5:30pm  
**Sunday:** 7:30am, 10:30am & 4:15pm  
**Monday—Friday:** 8:00am  
**First Friday:** 8:00am (no adoration)  
**Mass of Elderly & Sick (Bilingual):**  
11:00am  
**Rescheduled for January 3**

**Syro- Malankara Mass**  
**Sundays at 9am in the chapel**

## HORARIO DE MISAS

**Sábado:** 7:00pm  
**Domingo:** 6:15am, 8:45am, 12:00pm,  
1:45pm, 6:00pm & 7:30pm  
Lunes: 6:30pm  
**Primer Viernes:** 6:30pm  
(Adoración al Santísimo hasta las 8:00pm)  
**Misa de Anciano y Enfermos (Bilingüe):**  
11:00am

**Se llevara a cabo el 3 de enero**

### **Mission/Vision Statement for St. Patrick's Church** **Latest objective:**

"a community of disciples that are welcoming, missionary and educators and of service to the most needy"

- Convert St. Patrick's Church into a community of communities, formed by missionary disciples, capable of creating welcoming spaces for families and outgoing into the peripheries.

### **Visión Para la Iglesia de San Patricio** **Objetivo ultimo:**

"una comunidad de discípulos-as acogedora, misionera, educadora y de servicio a los más necesitados"

- Convertir la Iglesia de San Patricio en una comunidad de comunidades, formada por discípulos-as misioneros-as, capaces de crear espacios de acogida para familias y, de salida hacia las periferias.



### **ST.PATRICK'S CATHOLIC BOOKSTORE AND GIFT SHOP**

E-MAIL: [stpatrickbookstore@gmail.com](mailto:stpatrickbookstore@gmail.com)  
TELEPHONE/TELEFONO 818-752-3240 EXT 1011



**DURING JANUARY THE BOOKSTORE WILL ONLY BE OPEN**

**DURANTE EL MES DE ENERO LA LIBRERIA ESTARA ABIERTA SOLAMENTE**

**SATURDAY 10 AM TO 6 PM**  
**SUNDAY 9:30 AM TO 5 PM**

**SABADO 10 AM A 6 PM**  
**DOMINGO 9:30 AM A 5 PM**

Sets for baptisms, first communions, confirmations, weddings.  
Order your souvenir.  
Bibles, inspirational books, religious gifts, jewelry,  
candles,cards, pictures and more.....

Bautismo, Primera comunión, Confirmación, matrimonio: orden su recuerdo.  
Biblias, libros inspiracionales, regalos religiosos, joyería, velas,  
estampas religiosas, y mucho más.....

**Mary, the Holy Mother of God****January 1, 2017**

Mary kept all these things,  
reflecting on them in her heart.

— Luke 2:19

**TODAY'S READINGS**

**First Reading** — The LORD bless you and keep you!  
The LORD look upon you kindly and give you peace!  
(Numbers 6:22-27).

**Psalm** — May God bless us in his mercy (Psalm 67).

**Second Reading** — God sent the Spirit of the Son into  
our hearts, crying out, "Abba, Father!" So you are no  
longer a slave but an heir, through God Galatians 4:4-7).

**Gospel** — The shepherds glorified and praised God for  
all they had heard and seen (Luke 2:16-21).

**READINGS FOR THE WEEK**

**Monday:** 1 Jn 2:22-28; Ps 98:1-4; Jn 1:19-28

**Tuesday:** 1 Jn 2:29 — 3:6; Ps 98:1, 3cd-6; Jn 1:29-34

**Wednesday:** 1 Jn 3:7-10; Ps 98:1, 7-9; Jn 1:35-42

**Thursday:** 1 Jn 3:11-21; Ps 100:1b-5; Lk 4:14-22a

**Friday:** 1 Jn 5:5-13; Ps 147:12-15, 19-20;

Mk 1:7-11 or Lk 3:23-28 [23, 31-34, 36, 38]

**Saturday:** 1 Jn 5:14-21; Sal 149:1-6a, 9b; Jn 2:1-11

**Sunday:** Is 60:1-6; Ps 72:1-2, 7-8, 10-13;

Eph 3:2-3a, 5-6; Mt 2:1-12

**THE BLESSING WE RECEIVE**

The blessing we experience in Christ Jesus is proclaimed in Numbers as the special blessing for the people of Israel. They and we are to be blessed by the invocation of God's loving kindness, the shining glory of God's face turned toward us in love, not away from us in anger. We are blessed by God's own peace!

Our wish and our hope are fulfilled in this blessing, which is made visible in the coming of Jesus. In Jesus, the image of the invisible God, God's face is shown to us and God's presence is made known to us in faithful and loving kindness.

**TREASURES FROM OUR TRADITION**

"Octave" comes from the Latin word for "eight," and since eight is one step beyond seven, the number of days in a week, it has long been seen as a symbol of perfection, completion, and new beginnings. Early Christians called Sunday the "eighth day," since it was the day after the Sabbath and a day of resurrected life, the Lord's Day. By the seventh century, people regarded the eight days after Easter Sunday as one great day, an octave, one glorious feast when people were forbidden to fast or kneel. In the seventh century, Pentecost acquired an Octave, too. Christmas didn't claim the honor of a continuous feast, but it did get an Octave Day. January 1 is the oldest Marian feast, the Octave of Christmas. It was originally a feast of the motherhood of Mary, although for centuries until 1969 it was called the Feast of the Circumcision. Our reformed calendar follows the earlier tradition of celebrating Mary as Mother of God.

**SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES**

**Sunday:** Mary, the Holy Mother of God;  
The Octave Day of the Nativity of the  
Lord; World Day of Prayer for Peace;  
New Year's Day

**Monday:** Ss. Basil the Great and Gregory  
Nazianzen

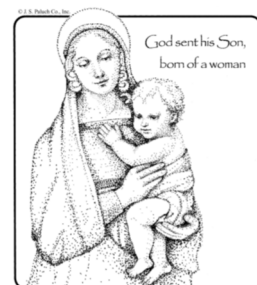
**Tuesday:** The Most Holy Name of Jesus

**Wednesday:** St. Elizabeth Ann Seton

**Thursday:** St. John Neumann

**Friday:** St. André Bessette; First Friday

**Saturday:** St. Raymond of Penyafort; First  
Saturday; Julian Calendar Christmas

**TIME**

Do not squander time, for that is  
the stuff life is made of.

—Benjamin Franklin

**PASSIONS**

We should employ our passions in  
the service of life, not spend life in the  
service of our passions.

—Richard Steele

**Good News from St. Patrick School!**

Christmas Blessings and Happy, Healthy New Year wishes to all of St. Patrick's! *School is closed until Monday 9 January 2017.*



**Buenas Noticias de la Escuela de San Patricio!**

*Deseándoles Bendiciones de Navidad y un Año Nuevo Saludable y Feliz a todos de San Patricio! La escuela esta cerrada hasta el lunes 9 de enero del 2017.*

**History & Government** - Twenty St. Patrick School students are heading to Washington DC this spring to learn first-hand about our nation's capital and history. You may have seen them selling food after Masses to help raise funds. Would you like to support their big field trip? Just write a check to St. Patrick's, write Washington DC on the Memo line, and your donation will be applied to these students' expenses. You may drop the check in the collection basket, or bring to the school or parish office. Thank you for helping our kids have an unforgettable educational experience!

**Historia & Gobierno** - Veinte estudiantes de la Escuela de San Patricio van a Washington DC esta primavera para aprender a primera mano sobre la historia de la capital de nuestra nación. Quizas los ha visto vendiendo comida después de las misas para recaudar fondos. Le gustaría apoyar este gran viaje? Solo necesita escribir un cheque a "St. Patrick's", escriba "Washington DC" in la línea de memo y su donacion será aplicada a los gastos de estos estudiantes. Puede dejar su cheque en la canasta de las colectas o traerlo a la oficina de la escuela o centro parroquial. Gracias por ayudar a nuestros niños obtener una experiencia educativa inolvidable.

**"A Note from Our Pastor"**

Dear Parishioners:

Another year stays behind in time, but surely, not in the spaces of our thoughts and memories. Without a doubt, our heart has also saved the echoes of such and in the bottom or our consciences we have a selected few and disposed of others. This i show we do in life and the conscience of it as human beings, but.....have we let Jesus to stay? Christmas is the beginning, the new that wants to come and stay, God as the Word between a double edged sword, in a biblical expression and prophecy, so that the echoes of our heart are preserved and transformed into the "light of Christmas:" in the darkness of so many thoughts and memories.

A lot of darkness does not allow the light to be seen, although there are many light bulbs and Christmas lights; that of war and seeded hate, those of differences not accepted, that of the selfishness that doesn't share, that of injustices that exile, causes to flee and forces a quasi-emigration; those of political programs that does not welcome foreigners, those of mothers, fathers and families that do not care for life from love and tenderness, those of people who create, maintain and promote corruption as a system..... Why speak of darkness when Christmas is the Light?

Light is Good News, Gospel, and God that creates, saves and sanctifies. The baby Jesus is the cry that converts the darkness in the light of a smile. I wish with all my heart that each one of us at St. Patrick's shares the light of the smile for all and build community. Look at the baby, look at the darkness, see his cry and smile, look at the light that comes to your life, give everyone a smile.

Merry and Holy Christmas, Happy New Year.  
Fr. Nicolás Sánchez Toledano

**"Una Nota de Nuestro Pastor"**

Queridos-as parroquianos-as:

Otro año queda atrás en el tiempo, pero no, seguramente, en el pequeño espacio de nuestros recuerdos y memorias. Sin duda, nuestro corazón también ha conservado los ecos de los mismos, y el fondo de nuestra conciencia ha seleccionado unos y descartado otros. Así hacemos la vida y la conciencia de la misma los seres humanos, pero... ¿hemos dejado que Jesús permanezca? Navidad es el inicio, lo nuevo que quiere venir para permanecer, Dios que como Palabra entra como espada de dos filos, en expresión bíblica y profética, para que los ecos que nuestro corazón conserva se trasformen en "luz de Navidad" en la oscuridad de muchos recuerdos y pensamientos.

Mucha oscuridad no deja ver la luz, a pesar de los focos y bombillas navideñas; la de las guerras y los odios sembrados, las de las diferencias no aceptadas, la de los egoísmos que no comparten, la de las injusticias que provocan destierro, huida y emigración cuasi forzada; la de los programas políticos que no acogen al extranjero, la de las madres, padres y familias que no cuidan la vida desde el amor y la ternura, la de las personas que crean, mantienen y promueven la corrupción como sistema... ¿Para que hablar de oscuridades cuando la Navidad es Luz?

Luz es Buena Noticia, Evangelio, Dios que crea, salva y santifica. El niño Jesús es el llanto que convierte la oscuridad en la luz de la sonrisa. Deseo de todo corazón que cada uno de nosotros en San Patricio repartamos la luz de la sonrisa para los demás construyendo la comunidad. Mira al niño, mira tu oscuridad, mira su llanto y su sonrisa, mira la luz que viene a tu vida, da la sonrisa para los demás.

Feliz y Santa Navidad, feliz Año Nuevo.  
P. Nicolás Sánchez Toledano

**DID YOU KNOW?**

**Cell phone apps allow for hiding photos and messages**

A review of a young person's cell phone text messages may provide a parent or caring adult with information such as who your child talks to, where they are going, and what they're doing. Unfortunately, all of that may be in the past. Today, some new cell phone text messaging services keep cell phone texting activity increasingly private. In order to protect young people, one must stay current and re-connect with ever changing technology. For a copy of the VIRTUS® article "Vanishing, Self-Destructing Texting, and Electronic Communication," email [vjenna@la-archdiocese.org](mailto:vjenna@la-archdiocese.org) or call 213-637-7227.

**¿SABÍA QUE?**

**Las aplicaciones de teléfono permiten esconder fotos y mensajes**

La revisión de los mensajes de texto del teléfono celular de un joven puede proveer a los padres de familia o a los adultos que lo cuidan, información como con quién habla su hijo, dónde va, y lo que hace. Desafortunadamente, todo eso puede ya ser parte del pasado. En la actualidad, algunos nuevos servicios de mensaje de texto por celular mantienen la actividad de mensajes de texto muy privada. Para proteger a los jóvenes, uno debe estar al corriente y reconectado con la tecnología cambiante. Para una copia del artículo de VIRTUS® "Vanishing, Self-Destructing Texting, and Electronic Communication" (Mensajes de texto y comunicación electrónica y desvanecientes y autodestructivos) envíe un correo electrónico a: [bmelendez@la-archdiocese.org](mailto:bmelendez@la-archdiocese.org) o llame al (213) 637-7508.

**Santa María, Madre de Dios****1 de enero de 2017**

María, por su parte,  
guardaba todas estas cosas  
y las meditaba en su corazón.

— *Lucas 2:19***LECTURAS DE HOY**

**Primera lectura** — El Señor te bendiga y te proteja. Que el Señor te mire con benevolencia y te conceda la paz (Números 6:22-27).

**Salmo**—El Señor tenga piedad y nos bendiga(Salmo 67[66]).

**Segunda lectura** — Dios envió a sus corazones el Espíritu de su Hijo, que clama “¡Abbá!” (Gálatas 4:4-7)

**Evangelio** — Los pastores se volvieron a sus campos, alabando y glorificando a Dios por todo cuanto habían visto y oído (Lucas 2:16-21).

**LECTURAS DE LA SEMANA**

**Lunes:** 1 Jn 2:22-28; Sal 98 (97):1-4; Jn 1:19-28  
**Martes:** 1 Jn 2:29 — 3:6; Sal 98 (97):1, 3cd-6; Jn 1:29-34  
**Miércoles:** 1 Jn 3:7-10; Sal 98 (97):1, 7-9; Jn 1:35-42  
**Jueves:** 1 Jn 3:11-21; Sal 100 (99):1b-5; Lc 4:14-22a  
**Viernes:** 1 Jn 5:5-13; Sal 147:12-15, 19-20; Mc 1:7-11 o Lc 3:23-28 [23, 31-34, 36, 38]  
**Sábado:** 1 Jn 5:14-21; Sal 149:1-6a, 9b; Jn 2:1-11  
**Domingo:** Is 60:1-6; Sal 72 (71):1-2, 7-8, 10-13;

**LA BENDICIÓN QUE RECIBIMOS**

La bendición que experimentamos en Cristo Jesús es proclamada en Números como una bendición especial para el pueblo de Israel. Ellos y nosotros seremos bendecidos por la invocación de la misericordia de Dios, la gloria resplandeciente de su rostro que nos mira con amor y no se aleja de nosotros con ira. ¡Hemos sido bendecidos por la paz de Dios!

Nuestro deseo y nuestra esperanza se cumplen en esta bendición, que se hace visible en la venida de Jesús. En Jesús, la imagen del Dios invisible, se nos muestra su rostro y su presencia se nos da a conocer en la bondad amorosa y fiel.

**TRADICIONES DE NUESTRA FE**

En Nicaragua y otras naciones latinoamericanas se celebra el final de un año con la “quema del año viejo”. Construyen grandes muñecos con ropa vieja, pólvora y papel que se encienden a medianoche entre los dos años. Celebrar el comienzo de un año nuevo tiene una larga trayectoria en la historia humana. Hace unos 4000 años el pueblo de Babilonia ya festejaba la llegada de un nuevo año con grandes fiestas de primavera. Los judíos, al igual que otros pueblos agrícolas, también celebraban su año nuevo durante la primavera, el primer día de Nisán (a principios de abril).

Fue Julio César quien nos dio la fecha del primero de enero como el inicio de nuestro calendario. En 1582 el Papa Gregorio XIII reformó el calendario para darnos el que actualmente está en uso. No obstante, los cristianos continuaron celebrando el año nuevo en primavera para evitar los excesos del “hombre viejo”. Hace 400 años la Iglesia comenzó a celebrar el día primero de enero buscando cristianizarlo lo mejor posible. Por eso en el calendario litúrgico este día es dedicado a María, Madre de Dios.

**LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES**

**Domingo:** Santa María, Madre de Dios;  
Octava de Navidad; Año Nuevo;  
Jornada Mundial de Oración por la Paz  
**Lunes:** Santos Basilio Magno y Gregorio  
Nacienceno  
**Martes:** El Santísimo Nombre de Jesús  
**Miércoles:** Santa Elizabeth Ann Seton  
**Jueves:** San Juan Neumann  
**Viernes:** San André Bessette; Primer viernes  
**Sábado:** San Raimundo de Peñafort; Primer

**TIEMPO**

No malgastes tu tiempo, porque es lo que constituye la vida.

—Benjamin Franklin

**PASIONES**

Debemos poner nuestras pasiones al servicio de la vida, y no malgastar nuestra vida en servir a nuestras pasiones.

—Richard Steele

First Collection/Primera Colecta  
\$TBA  
Second Collection /Segunda Colecta  
\$ TBA

Altar Society/ Sociedad del Altar  
\$TBA

School Envelopes/ Sobres de Escuela  
\$TBA

San Vicente de Paul  
\$ TBA

Building & Maintenance/ Mantenimiento y Reparaciones  
\$TBA

Christmas/ Navidad  
\$TBA

Religious Retirement Fund/ Fondo de jubilación de religiosos  
\$TBA

Due to the holidays, the bulletin had to be submitted on 12/23/16. Amounts will be posted with the next bulletin.

Dado a las fechas ferias el boletín se tuvo que someter el día 12 de diciembre. Sumas se reflejarán en el próximo boletín.

Hospitality  
St. Patrick Scholarship Program (12/17/16)  
Income/Ingreso: \$1,831.37  
Advance/Avanzado:\$700.00  
Total: \$1,131.37

No Hospitality (1/1/2107)

Hospitality  
SATURDAY, JANUARY 7 AND SUNDAY, JANUARY 8  
SABADO 7 DE ENERO Y DOMINGO 8 DE ENERO

**ESCUELA DE EVANGELIZACION**

**December/ Diciembre**

**31– Offices and Parish Center close at noon/ Oficinas y centro Parroquial cierran a las 12:00pm**

**January/ Enero 2017**

**1/1 –1/2– Offices and Parish Center Closed/ Oficinas y Centro Parroquial Cerrados**

3– 11am-Mass for the sick & elderly/ Misa para los enfermos y ancianos-church/iglesia

3– All ministries, groups and clases begin with their normal schedules/ Todo ministerio, grupos y clases comienzan que sus horarios normales

1/5/2017—1/13/2017 (excepto 1/8/17) - Novena del Señor de Esquipulas—Capilla

6– San Vicente de Paul—tiempo no determinado/ time to be announced

6– 6:30pm– Misa del Primer Viernes del mes con adoración hasta las 8pm.—Iglesia

9-School resumes/ escuela comienza

14-7pm– Misa del Señor de Esquipulas– Iglesia

16– Martin Luther King Jr. Holiday– Parish and school offices closed/ oficinas de escuela y centro parroquial cerrados.

The **Community of the Risen Lord** together with St. Patrick's Catholic Church invites everyone to come as you are and participate in a Charismatic prayer meeting. The prayer meeting will be held on Saturday, January 7, 14 & 28 after the 5:30pm English mass in the parish center Chapel.



**All are welcome.**

**Together in Mission / Unidos en Misión**

**12/15/2016 report/reporte:**

Parish Goal/ Meta Parroquial: \$48,900.00  
Amount Pledged/ Cantidad prometida: \$30,102.00  
**(61.6% of goal/ de la meta)**  
Amount Paid/ cantidad Pagada: \$25,796.00  
**(52.8% of goal/ de la meta)**

**By helping us complete our goal, you are helping our parish school. Thank you. Ayudándonos a cumplir lo prometido ayudamos a nuestra escuela. Gracias.**

**Gifts and Talents**

Do you have a gift or talent that you would like to share with our parish community? Is there an área in which you interested in helping? If you are interested in becoming more involved in the church, please visit the parish center office or send us an email to: [Saintpatrickchurch@sbcglobal.net](mailto:Saintpatrickchurch@sbcglobal.net) and add on the subject line: Gifts/Talents

**Dones y Talentos**

Tienen un don y/o talento que desean compartir con la comunidad parroquial? Hay un área en que están interesados en ayudar? Si están interesados en involucrarse más en la iglesia, por favor pasen a la oficina en el centro parroquial o mándenos un email a: [Saintpatrickchurch@sbcglobal.net](mailto:Saintpatrickchurch@sbcglobal.net)

**PATIENCE**

Patience is the companion of wisdom.

—St. Augustine

**PACIENCIA**

La paciencia es la compañera de la sabiduría.



On behalf of the St. Patrick's Staff, we want to wish you a Happy, Healthy and Blessed New Year!

De parte del personal de San Patricio, les queremos desear una Feliz, Saludable y Bendecido Año Nuevo!



**PARISH ORGANIZATIONS & PROGRAMS/ORGANIZACIONES Y PROGRAMAS**

**Al-Anon** (español)  
sábados 11:30am Nazaret

**Al-Ateen** (English)  
Saturdays 11:30am Luke & Mark

**Altar Society**  
1<sup>st</sup> Wednesday 9:00am Jerusalem

**Caballeros de Colon**  
Ramon Zamora (818) 752-3240

**Comedores Compulsivos**  
Domingo 10:30am—CP 3

**Comité de Salud**  
Lunes 7pm - Nazareth

**Comité de "justicia y vida digna"**  
Alex Castaneda (818) 299 - 4583

**Community of the Risen Lord**  
Shane Cramer (818)

**Coros**  
Blanca Zapata (818)764-4581

**Coros de adultos, jóvenes y niños**  
Lunes 7pm—8:30pm salón de coros

**Cursillos de Cristiandad**  
Juan Carrillo (818) 206-8740

**Divino Salvador del Mundo**  
Bernabé Coreas (818) 590-8023

**Encuentro Matrimonial**  
Juan & Julia López (818) 508-4513

**Encuentro Promoción Juvenil**  
domingos 9:00am CP5 & CP6

**Evangelización**  
Lesbia González (818) 660-7983

**Filipino Community**  
TBA

**Grupo de Oración**  
José Ramiro Rosales (818) 522-9175

**Grupo Guadalupano**  
(818) 752-3240

**Hermanidad Nicaragüense**  
Paul Flores(818) 254-5172

**Hotline for Pregnant Women**  
(OPTION LINE) 1-800-395-HELP

**Lectores**  
Flavio(323) 384-9754 y Rosa Alvarado (818) 573-3009

**Light of Jesús**  
Fridays 7pm -Nazareth Rm. - Joan Copiozo (310)713-6484

**Ministry of the Sick**  
Contact office for services

**Ministros de Comunión**  
Gilberto (818) 612-0205 y Jacky Alvarado (818) 536-3661

**Monaguillos**  
Julia Hidalgo(818) 319-8867 y Maria Raigoza(818) 310-9716

**Patricians Senior Club**  
Stella Farrell 845-5771 or Lucille 843-1455

**Reina del Tepeyac**  
Ricardo Flores (818) 298-6627

**RICA**  
Martes 7pm Nazaret

**Señor de los Milagros**  
Hugo Cherre (661)713-0498

**Señor de Esquipulas**  
Silvia Paz y Lesbia Santos (818)913-2415

**San Vicente de Paul**  
Raquel Rincón Every Wednesday 8am

**Ujieres**  
Moisés Muñoz (818)985-0282

**Proyecto Parroquia Comunidad Evangelizadora**  
**Lunes, jueves y viernes—7:30pm a 9:15pm**  
Camino para convertirse en discípulo misionero en la comunidad de San Patricio y aglutina el Carisma de todos en una única misión.

**La comunidad ha iniciado un proyecto con familias**

**Parish Community Evangelization Project.**  
Walking towards becoming missionary disciples in the community of St. Patrick and bring together the Charisma of all in one common mission.

**The community has also initiated a family Project.**

BULLETIN ANNOUNCEMENTS ARE DUE BY 10AM, MONDAYS.  
BULLETIN EMAIL: STPATRICK-BULLETIN@SBCGLOBAL.NET

ANUNCIOS PARA EL BOLETÍN SE DEBEN ENTREGAR ANTES DE LAS 10AM, LOS LUNES.  
EMAIL DE BOLETÍN: STPATRICK-BULLETIN@SBCGLOBAL.NET

**ST. PATRICK'S PARISH REGISTRATION**

Welcome to St. Patrick's Church! If you're interested in becoming a new parishioner please fill out this form return it to the Parish Office or drop it in the Sunday collection basket.

If you are a registered parishioner and would like to make some changes please contact the parish office at (818) 752-3240.

I am a new to this parish     I need envelopes

NAME: \_\_\_\_\_

ADDRESS: \_\_\_\_\_

CITY: \_\_\_\_\_ ZIP: \_\_\_\_\_

TELEPHONE #: (    ) \_\_\_\_\_

**REGISTRO PARROQUIAL**

Bienvenidos a la Iglesia San Patricio. Si usted está interesado en registrarse favor de llenar ésta hoja y regresarla a la oficina parroquial o ponerla en la canasta de la colecta.

Si usted es un feligrés registrado y quisiera hacer algunos cambios, por favor póngase en contacto con la oficina parroquial al (818) 752 - 3240.

Soy nuevo en la parroquia     Necesito sobres

NOMBRE: \_\_\_\_\_

DIRECCION: \_\_\_\_\_

CIUDAD: \_\_\_\_\_ COD. POSTAL: \_\_\_\_\_

TELÉFONO:(    ) \_\_\_\_\_